

Colloque  
international

**MISHA, STRASBOURG**

**au droit de  
viduel devant  
péenne des  
l'homme**

**10 ET 11 DECEMBRE 2009**

the exercise of the  
petition before the  
of Human Rights



## Inscription obligatoire

Auprès de : [aurelie.kraft@unistra.fr](mailto:aurelie.kraft@unistra.fr)

Frais d'inscription pour les avocats: 120€

Gratuit pour les universitaires et étudiants

Responsable scientifique : [elisabeth.lambert@misha.fr](mailto:elisabeth.lambert@misha.fr)



**Salle de conférence  
Maison interuniversitaire des Sciences de l'homme  
d'Alsace  
5, allée du Général Rouvillois  
Strasbourg**

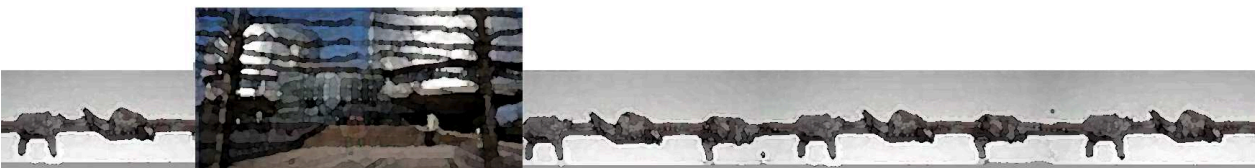


**Les entraves  
recours indi  
la Cour euro  
droits de**

The hindrances to  
right of individual  
European Court







JEUDI 10 DECEMBRE 2009 14H15-18H15

MOT DE BIENVENUE, PAR FRANCIS MESSNER, DIRECTEUR DE PRISME

REPÉRER ET ANALYSER LES ENTRAVES EN EUROPE  
SEEK AND ANALYSE THE HINDRANCES IN EUROPE

ALLOCUTION D'OUVERTURE /OPENING ADDRESS  
KARINNA MOSKALENKO, AVOCATE (RUSSIE), PRIX DROITS DE L'HOMME DE LA  
FÉDÉRATION INTERNATIONALE D'HELSINKI

RAPPORT INTRODUCTIF / INTRODUCTIVE REPORT

L'ÉVOLUTION DES ENTRAVES DANS LES DÉMOCRATIES OCCIDENTALES / THE EVOLUTION OF THE  
HINDRANCES IN WESTERN DEMOCRACIES, BERTRAND FAVREAU, PRÉSIDENT DE L'INSTITUT DES  
DROITS DE L'HOMME DES AVOCATS EUROPÉENS

TABLE-RONDE / ROUND TABLE

PRÉSIDÉE PAR MICHEL PUECHAVY, AVOCAT AU BARREAU DE PARIS, AUTOUR DE TÉMOIGNAGES  
CROISÉS D'AVOCATS DÉFENSEURS DEVANT LA COUR EUROPÉENNE : (AVEC LA PARTICIPATION DE)  
CROSSED TESTIMONIES OF LAWYERS BEFORE THE ECtHR (WITH THE PARTICIPATION OF):

OKTAY UGURAL, AVOCAT, BARREAU D'ISTANBUL ;  
VLADISLAV GRIBINCEA, LAWYER FOR HUMAN RIGHTS, MOLDOVA ;  
DILYANA GITEVA, BULGARIAN LAWYERS FOR HUMAN RIGHTS, SOFIA ;  
LAURENT PETTITI, AVOCAT, CONSEIL DES BARREAUX EUROPÉENS.

VENDREDI 11 DECEMBRE 2009 9H00-12H30

PRÉSIDENCE : FLORENCE BENOÎT-ROHMER, PROFESSEUR, UNIVERSITÉ DE STRASBOURG

COMBATTRE LES ENTRAVES AU NIVEAU EUROPÉEN / FIGHT AGAINST THE  
HINDRANCES AT THE EUROPEAN LEVEL

PANORAMA DES PLAINTES EUROPEENNES POUR ENTRAVES / OVERVIEW OF THE  
EUROPEAN APPLICATIONS, LUCIA BIEULES BÎNZARU, DR EN DROIT (PARIS 1)

LA SANCTION DES ENTRAVES PAR LA COURED'H, QUELLE EFFECTIVITÉ ? / THE CONCLU-  
SION TO A VIOLATION OF ART. 34 ECHR, WHICH IMPACT?  
CORNELIU BÎRSAN , JUGE À LA COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME ;

LES RÉFORMES DES CODES PÉNITENTIAIRES POUR UNE MEILLEURE CORRESPONDANCE DES  
DÉTENUS AVEC LA COURED'H / THE REFORMS OF PRISON RULES TOWARDS IMPROVEMENT  
OF THE CORRESPONDENCE OF DETAINEES WITH THE ECtHR  
ELISABETH LAMBERT ABDELGAWAD, DIRECTRICE DE RECHERCHE AU CNRS (PRISME-SDRE)

LE REFUS DE PAYER LES FRAIS ET DÉPENS DES AVOCATS OU LEUR SAISIE COMME ENTRAVE  
AU DROIT DE RECOURS INDIVIDUEL / THE REFUSAL TO PAY COSTS TO LAWYERS OR THEIR  
ATTACHMENT AS AN INFRINGEMENT TO THE INDIVIDUAL RIGHT TO APPLY  
FREDRIK SUNDBERG, ADMINISTRATEUR PRINCIPAL DU SERVICE DE L'EXÉCUTION DES ARRÊTS DE LA  
COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME

LA CONTRIBUTION DE L'ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE DU CONSEIL DE L'EUROPE ? / THE  
CONTRIBUTION OF THE PARLIAMENTARY ASSEMBLY  
ANDREW DRZEMCZEWSKI, CHEF DU SECRÉTARIAT DE LA COMMISSION DES QUESTIONS JURIDIQUES  
ET DES DROITS DE L'HOMME, ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE DU CONSEIL DE L'EUROPE

VENDREDI 11 DECEMBRE 2009 14H00-18H00



ETUDES DES CAS THHÉMATIQUES:

STUDIES OF THEMATIC CASES:

PRÉSIDENCE : JEAN-BERNARD MARIE, DIRECTEUR DE RECHERCHE AU CNRS  
(PRISME -SDRE)

LES ENTRAVES ENVERS LES REQUÉRANTES / THE HINDRANCES TOWARDS FEMALE  
APPLICANTS, MARIE-BÉNÉDICTE DEMBOUR, PROFESSOR OF LAW AND ANTHROPOLOGY, UNIVERSITY  
OF SUSSEX

LES ENTRAVES AU DROIT DE RECOURS DES ÉTRANGERS : LE CAS FRANÇAIS / THE  
HINDRANCES TOWARDS THE NON NATIONALS: THE FRENCH CASE, SÉVERINE RUDLOFF,  
JURISTE, STRASBOURG

LES AFFAIRES KURDES / THE KURDISH CASES, FRANÇOISE HAMPSON, HUMAN RIGHTS  
CENTRE, UNIVERSITY OF ESSEX (THE KURDISH CASES)

LES AFFAIRES TCHÉTCHÈNES / THE CHECHNYA CASES, PHILIP LEACH, PROFESSOR OF  
HUMAN RIGHTS, LONDON METROPOLITAN UNIVERSITY

LES GROUPES MINORITAIRES, UNE CIBLE PRIVILÉGIÉE DES ENTRAVES ? / THE  
MINORITY GROUPS, A PRIVILEGED TARGET OF HINDRANCES? SAMIM AKGÖNUL, MAÎTRE  
DE CONFÉRENCES, UNIVERSITÉ DE STRASBOURG (PRISME-SDRE)

CONCLUSION GÉNÉRALE : MICHELE DE SALVIA, PROFESSEUR, UNIVERSITÉ  
CATHOLIQUE DE MILAN, ANCIEN GREFFIER ET JURISCONSULTE À LA COURED'H



Le Centre PRISME-Société, Droit et Religion en Europe est une composante d'un centre de recherche de l'Université de Strasbourg et du CNRS. Il est composé de juristes, de politologues et de spécialistes en sciences sociales des religions. Il a pour objet l'étude comparée, au niveau européen, d'une part, du statut juridique et de la situation institutionnelle et culturelle des religions et du religieux, d'autre part de l'évolution de la protection des droits fondamentaux. / The centre Prisme-Society, Law and Religion in Europe is a unity of research of the University of Strasbourg and of the CNRS.It gathers specialists in law, politics and sociology of religions. It deals with the comparative study at the European level, of the juridical status and the institutional and cultural situation of religions, as well as of the changes in protection of fundamental rights.

<http://prisme.u-strasbg.fr>